

PATRIMONIO CULTURAL DE LA PROVINCIA DE HUELVA

ACTAS
VII JORNADAS DEL PATRIMONIO
DE LA COMARCA DE LA SIERRA.
ROSAL DE LA FRONTERA (HUELVA)

Organizadas por:
Asociación ARABRICA de Rosal de la Frontera
Asociaciones Culturales de la Sierra de Huelva

Coordinadores:
Augusto Thassio
Carlos Valencia

ROSAL DE LA FRONTERA, DEL 10, AL 14 DE ABRIL DE 1992

Reservados todos los derechos. Ni la totalidad ni parte de este libro puede producirse o transmitirse por ningún procedimiento electrónico o mecánico, incluyendo fotocopia, grabación magnética o cualquier almacenamiento de información y sistema de recuperación sin permiso previo de los autores.

Motivo de la portada:
Rosal de la Frontera

FICHA TÉCNICA

Denominación:

VII Jornadas del Patrimonio de la Sierra de Huelva. Rosal de la Fra. (Huelva)

Lugar y fecha de celebración:

Rosal de la Frontera, 10 al 14 de Abril de 1992

Organizan:

Asociación ARABRICA de Rosal de la Frontera
Asociaciones Culturales de la Sierra de Huelva

Patrocinan:

Ayuntamiento de Rosal de la Frontera
Diputación Provincial de Huelva
Junta de Andalucía. Consejería de Cultura y Medio Ambiente
Delegación Provincial de Cultura
El Monte - Caja de Huelva y Sevilla

Apoyan y Colaboran:

Universidad de Sevilla. Magdalena Valor P.
Campo Arqueológico de Mértola. Portugal
Cámara Municipal de Serpa. Portugal
Cámara Municipal de Mora. Portugal
Cámara Municipal de Mértola. Portugal
Sevillana de Electricidad
Colegio Oficial de Arquitectos de Andalucía Occidental
Colegio de Aparejadores de Huelva
Patronato de Turismo

Telefónica
Gas Carbónica. La Casera
Caja Rural de Huelva
Suroeste. Espectáculos
Dirección Nacional de Aduanas
Delegación de Educación y Ciencias
Colegio Público Nuestra Señora del Rosario
Huelva Información
Ayuntamiento de Puebla de Guzmán
Ayuntamiento de Encinasola
Ayuntamiento de Aroche
Cámara Municipal de Arronches
Repsol. Butano
Coca-Cola
Almacenes San Blas
Patronato Quinto Centenario
Antonio Rodríguez Guillén
Centro de Recursos de Profesores. Cortegana
Confecciones Estebi

I.S.B.N.: 84-8163-324-0

Depósito Legal: H-103-2003

Fotocomposición e impresión: Imprenta Beltrán, s.l.

ÍNDICE

Prólogo	9
Horario y programa de las VII Jornadas del Patrimonio de la Sierra de Huelva	11
Cuadro de honor	15
PONENCIAS	
Presencia Visigoda en la Provincia de Huelva. <i>Carmen Martín</i>	19
Significados simbólicos de las principales fiestas de Aroche. <i>Félix Talego (Licenciado en Antropología)</i>	49
Portugal e a fronteira com Castela no século XIV. <i>Humberto Baquero Moreno</i>	85
Andalucía en las relaciones entre Portugal y Castilla SS. XIII-XV. <i>Manuel González Jiménez</i>	93
La provincia de Huelva en época musulmana, límites territoriales. <i>Fátima Roldán Castro</i>	107
Mértola, uma experiência do outro lado da fronteira. <i>Miguel Luís Viera Rego e Joaquim Manuel Boiça</i>	147
“Peste porcina: Sierra de Huelva”. <i>Juan Acedo Herrero</i>	155
Cerámica islámica en el área suroccidental de Al-Andalus. Estado de la Cuestión. <i>Pilar Lafuente Ibáñez</i>	165
COMUNICACIONES	
La presión que ejerció la guerra con Portugal (1640-1668) sobre el Concejo de Aroche vista a través de una fuente como las sisas. <i>Félix Sancha Soria</i>	193

Expresiones simbólicas y cultural de frontera en la Raya de Portugal (Provincia de Huelva). <i>Elodia Hernández León y Angeles Castaño Madroñal</i>	209
Un ejemplo de diversidad léxica en el habla de la Sierra de Huelva: Los nombres de los cribos para el trigo y la harina. <i>José Antonio Muñoz Carrasco (Licenciado en Filosofía Española)</i>	219
Encinasola en la defensa de la frontera. De Castillo a Cuartel. <i>Juan Carlos Hernández Núñez</i>	229
Pluviometría de la Sierra de Huelva: Análisis comparado de la sequía invernal. <i>Leoncio García Barrón (Físico), Luis Fernando García Barrón (Biólogo) y Vicente Jurado Dueña (Biólogo)</i>	237
Historia de tres alcaides de la Sierra a fines del siglo XV. <i>Nuria Casquete de Prado Sagrera</i>	247
Turismo rural: Propuesta de un proceso. <i>Centro de educación ambiental y animación "Relieve" Cortegana</i>	257

Prólogo

La primavera de 1992 trajo una bocanada de aire fresco, de innovación a la organización de las Jornadas del Patrimonio de la Sierra.

Efectivamente. Tras la celebración en Fuenteheridos de la VI edición, los organizadores de estas VII Jornadas a celebrar en Rosal de la Frontera, tuvimos, desde el primer momento, las ideas muy claras respecto al nuevo enfoque, formato y orientación que deberíamos darle para consolidarlas como el evento más importante y atractivo de la provincia, y por supuesto, de la sierra.

Y así lo hicimos, abriéndolas hacia el vecino Portugal dadas las comunes coincidencias en historia, inquietudes socio-culturales, enclaves físicos-económicos y afán de trabajar juntos por encima de fronteras y demarcaciones artificiales en pro de un futuro común.

Para ello contamos con la apreciada colaboración del Campo Arqueológico, Asociación Defensa del Patrimonio y Cámara Municipal de Mértola, Cámara Municipal de Moura, Cámara Municipal de Serpa, Cámara Municipal de Arronches y Embajada y Consulados portugueses, que nos permitieron innovar y abrirnos hacia Portugal, en el más amplio sentido de la idea, con actividades y ponencias en vivo en diversas localidades lusas.

Respecto a la celebración de las VII Jornadas y siguiendo con nuestro criterio de dignificarlas, mantuvimos contactos con la Dirección General de Aduanas, consiguiendo que nos cedieran el almacén de sus

dependencias en Rosal de la Frontera, que transformamos en un delicioso salón enmoquetado y decorado como el mejor de los teatros.

Así mismo, concienciando a diversos jóvenes de la localidad, se logró que, uniformados adecuada y expresamente para esta ocasión desempeñaran un magnifico papel como azafastas/os en el trato y atención al público asistente. Fue un logro más de estas jornadas.

Por supuesto, otro de los aspectos que nos preocupaba profundamente era el gastronómico y el lugar adecuado para llevarlo a efecto. Para ello indagamos en la historia culinaria popular serrana-alentejana, habilitándose el comedor del Colegio Público “Nuestra Señora del Rosario”, en sus mínimos detalles como menajes de barro, ambientación floral y esmerado servicio, e iniciando , por vez primera, las meriendas con deliciosa repostería de la localidad.

En verdad, nos sentimos felices y satisfechos por el desarrollo de las VII Jornadas del Patrimonio de la Sierra, y de haber sido los generadores de esa energía vital que necesitaban, puesto que fueron las que iniciaron el apoyo económico de un millón de pesetas por parte de un Ayuntamiento, permitiendo que se desarrollaran actividades diversas de gran aceptación, que marcaron las pautas a seguir, y aun continúan válidas, en siguientes ediciones.

*Los Coordinadores,
Augusto Thassio y Carlos Valencia.*

HORARIOS Y PROGRAMA DE LAS VII JORNADAS DEL PATRIMONIO DE LA SIERRA DE HUELVA. ROSAL DE LA FRONTERA, 10, 11, 12, 13 Y 14 DE ABRIL DE 1992.

DIA 10

- 10,00. Inauguración de las Jornadas.

- 11,00. Inauguración exposiciones:

ARTE: OLEOS de Horacio Noguera y Pedro Gil-Mazo.

FOTOGRAFIA: Aurelio de Vega y Manuel Parreño.

CERAMICA: Taller de Cortegana. Taller de Serpa.

ETNOGRAFIA: Telares (Mértola) e industria del queso (Serpa).

BOTANICA: Plantas medicinales de la Sierra de Huelva.

ESCULTURA: Horacio Claudio Huggias.

FERIA DEL LIBRO: Presentación, entre otros libros, del "Itinerario a pie por la Sierra de Áracena" y de los libros de Jornadas anteriores.

- 12,00. Homenaje a Guadalupe Martín Fernández, y descubrimiento de la calle en su honor, como reconocimiento a su labor docente.

- 14,30. Almuerzo.

- 16,30. 1.ª PONENCIA: "LOS ORINGENES DE ROSAL DE LA FRONTERA", a cargo de D. Manuel Moreno Alonso (Catedrático de Historia Moderna. Profesor en la Universidad de Sevilla).

- 17,45. Café.
- 18,15. 2.^a PONENCIA: “PRESENCIA VISIGODA EN LA PROVINCIA DE HUELVA”, a cargo de Doña Carmen Martín (Dra. en Historia. Secretaria del Musea Arqueológico Provincial de Sevilla).
- 19,30. 3.^a PONENCIA: “LA REPOBLACIÓN FORESTAL EN LA SIERRA DE HUELVA: EL EUCALIPTUS”, a cargo de Doña Dominga Márquez (Dra. en Geografía y profesor titular en el Departamento de Geografía de la Universidad de Sevilla).
- 20,45. ACTUACIÓN de la Danza de las Espadas de Puebla de Guzmán.

DIA 11

- 10,00. Desayuno.
- 10,30. 4.^a PONENCIA: “SIMBOLOGÍA DE UN CICLO FESTIVO EN TRES LOCALIDADES SERRANAS”, a cargo de D. Felix Talego Vázquez (licenciado en Antropología por la Universidad de Sevilla).
- 11,45. 5.^a PONENCIA: “LAS RELACIONES ENTRE CASTILLA Y PORTUGAL DURANTE LA EDAD MEDIA, DESDE LA PERSPECTIVA PORTUGUESA”, a cargo de D. Umberto Baquero Moreno (Catedrático de Historia Medieval de la Universidad de Oporto).
- 13,00. 6.^a PONENCIA: “LAS RELACIONES ENTRE CASTILLA Y PORTUGAL DURANTE LA EDAD MEDIA, DESDE LA PERSPECTIVA ESPAÑOLA”, a cargo de D. Manuel González Jiménez (Catedrático de Historia Medieval de la Universidad de Sevilla).
- 14,30. Almuerzo.
- 16,30. 7.^a PONENCIA: “MIGUEL HERNANDEZ: ROSAL Y EL PROCESO CARCELARIO”, a cargo de D. Francisco Esteve Ramírez (Doctor en Ciencias de la Información. Profesor en la Universidad Complutense de Madrid).
- 17,45. Café.

- 18,15. 8.^a PONENCIA: "LA ISLAMIZACION DEL SUROESTE IBERICO", a cargo de D. Claudio Torres (Catedrático de Historia en la Universidad de Lisboa. Director del Campo Arqueológico de Mértola. Premio "Pessoa" de Investigación 1991).

- 19,30. 9.^a PONENCIA: "EL ISLAM EN LA PROVINCIA DE HUELVA", a cargo de Doña Fátima Roldán Castro (Doctora de Lengua y Literatura árabe. Profesora asociada al departamento de Lengua y Literatura Árabe de la Universidad de Sevilla).

ACTUACIÓN: del Grupo de Danza "Ntra. Sra. de Flores", de Encinasola.

DIA 12

- 9,30. Desayuno.

- 10,00. Salida hacia Serpa. Visita a monumentos, Museos, exposiciones y Feria del Queso.

- 14,00. Almuerzo en Serpa.

- 16,00. Salida hacia Mértola. Visita a ciudad, Museos y monumentos.

- 18,30. Merienda en Mértola.

DIA 13

- 10,00. Desayuno.

- 10,30. 10.^a PONENCIA: "ESTUDIO DE CASTILLOS DEL ALENTEJO", a cargo de D. Miguel Luis Viera Rego (Licenciado en Arqueología en la Universidad de Oporto) y D. Joaquin Manuel Ferreira Boiça (Licenciado en Historia por la Universidad Clásica de Lisboa. Investigador del Centro Arqueológico de Mértola).

- 11,45. 11.^a PONENCIA: "EL REINO DE SEVILLA Y LA FRONTERA CON PORTUGAL. LOS CASTILLOS DE LA BANDA GALLEGA", a cargo de D. Alfredo José Morales (Doctor en Historia del Arte. Profesor Titular de Historia del Arte en la Facultad de Geografía e Historia de Sevilla).

- 13,00. 12.^a PONENCIA: “PESTE PORCINA: SIERRA DE HUELVA”, a cargo de D. Juan Acedo y Grupo Veterinario de Cortegana.

- 14,30. Almuerzo.

- 16,30. 13.^a PONENCIA: “CERAMICA ISLAMICA DE MERTOLA”, a cargo de D. Fernando Branco (Licenciado en Historia por la Universidad de Lisboa) y D. Abdallah khawli (Licenciado en Historia por la Universidad de Letras y Ciencias Humanas de Marrakech).

- 17,45. Café.

- 18,15. 14.^a PONENCIA: “CERAMICA ISLAMICA EN EL AREA OCCIDENTAL DE ANDALUCIA”, a cargo de Doña Pilar Lafuente (Licenciada en Historia en la Universidad de Sevilla. Becaria de la Fundación Gulbeekian).

- 19,30. CLAUSURA Y CONCLUSIONES DE LAS VII JORNADAS.
ACTUACIÓN: del Grupo Folklórico de Arronches (Portugal).

DIA 14

- 10,00. Desayuno.

- 10,30. Salida hacia distintos lugares de la Sierra de Huelva para un recorrido turístico, con comida incluida en el trayecto.

CUADRO DE HONOR

ORGANIZAN:

Asociación ARABRICA de Rosal de la Frontera
Asociaciones Culturales de la Sierra de Huelva

PATROCINAN:

Ayuntamiento de Rosal de la Frontera
Diputación Provincial de Huelva
Junta de Andalucía. Consejería de Cultura y Medio Ambiente
Delegación Provincial de Cultura
El Monte - Caja de Huelva y Sevilla

APOYAN Y COLABORAN:

Universidad de Sevilla. Magdalena Valor P.
Campo Arqueológico de Mértola. Portugal
Cámara Municipal de Serpa. Portugal
Cámara Municipal de Mora. Portugal
Cámara Municipal de Mértola. Portugal
Sevillana de Electricidad
Colegio Oficial de Arquitectos de Andalucía Occidental
Colegio de Aparejadores de Huelva
Patronato de Turismo
Telefónica
Gas Carbónica. La Casera
Caja Rural de Huelva
Suroeste. Espectáculos
Dirección Nacional de Aduanas
Delegación de Educación y Ciencias
Colegio Publico Nuestra Señora del Rosario
Huelva Información
Ayuntamiento de Puebla de Guzmán
Ayuntamiento de Encinasola
Ayuntamiento de Aroche
Cámara Municipal de Arronches

Repsol. Butano
Coca-Cola
Almacenes San Blas
Patronato Quinto Centenario
Antonio Rodríguez Guillén
Centro de Recursos de Profesores. Cortegana
Confecciones Estebi

Ponencias



Comunicaciones



*Se terminó de imprimir
este libro el día 8 de Abril de 2003,
siendo Presidente de la Excma. Diputación Provincial de Huelva,
don José Cejudo Sánchez*